

Dąbrowa Górnicza, November 30th, 2023 / Dąbrowa Górnicza, 30 listopada 2023

**Tender “Building foundation, concrete works and steel structure, auxiliary works, external areas”
of a new cast iron foundry at Dąbrowa Górnicza (Tucznawa), Poland”**

**Przetarg “Fundamenty budowlane, betonowanie, konstrukcje stalowe, roboty pomocnicze, tereny
zewnętrzne” dla nowej odlewni żeliwa w Dąbrowie Górniczej (Tucznawa)”**

Dear Sirs,

With respect to the tender for construction works relating to a new manufacturing facility in Tucznawa, as announced on 20 September 2023, following submission of valid offers by bidders qualified to participate and the refinements suggested by those bidders in reply to detailed clarifications provided by Brembo as to the scope and terms of the construction works being procured, the deadline for submission by all qualified bidders of their final proposals in that tender, including any tentative changes or comments to the Brembo template contract, is being fixed for **6 December 2023**, the tender timeline being adjusted accordingly as follows:

Contractor selection: by December 15, 2023

Issuance of contract and purchase order: from December 16, 2023 to January 7, 2024

Start of the works: January 8, 2024

The final proposal should be filed as an updated and consolidated version of a bidder’s offer, including any refinements and any tentative changes or comments to the Brembo template contract, submitted by that bidder to Brembo 6 December 2023.

Bidders are also kindly requested to note that any refinements, including changes or comments to the Brembo template contract, proposed after 6 December 2023 will not be taken into account in the tender and that their offers will be assessed by Brembo only as submitted by 6 December 2023.

Szanowni Państwo,

W odniesieniu do przetargu na roboty budowlane dotyczące nowego zakładu produkcyjnego w Tucznawie, ogłoszonego w dniu 20 września 2023 roku, po złożeniu ważnych ofert przez oferentów zakwalifikowanych do udziału w przetargu i dostosowaniach zaproponowanych przez tych oferentów w odpowiedzi na wyjaśnienia szczegółowe przekazane przez Brembo co do zakresu i warunków wykonania zamawianych robót budowlanych, ostateczny termin złożenia przez wszystkich zakwalifikowanych oferentów ich finalnych propozycji w tym przetargu, w tym wszelkich proponowanych zmian lub komentarzy do wzoru umowy Brembo, ustala się na **6 grudnia 2023 roku**, wraz z odpowiednim dostosowaniem harmonogramu przetargu w następujący sposób:

Wybór wykonawcy: do 15 grudnia 2023 roku

Zawarcie umowy i zamówienie: między 16 grudnia 2023 roku i 7 stycznia 2024 roku

Rozpoczęcie prac: 8 stycznia 2024 roku

Ostateczna propozycja danego oferenta powinna zostać złożona jako zaktualizowana i skonsolidowana wersja oferty tego oferenta, zawierająca wszelkie dostosowania oraz wszelkie proponowane zmiany lub uwagi do wzoru umowy Brembo, zgłoszone Brembo przez tego oferenta do dnia 6 grudnia 2023 roku.

Pragniemy również uprzejmie zwrócić uwagę, że ewentualne dostosowania, w tym zmiany lub uwagi do wzoru umowy Brembo, proponowane przez oferentów po dniu 6 grudnia 2023 roku nie będą



TURNING ENERGY
INTO INSPIRATION

uwzględniane w przetargu oraz że ich oferty będą oceniane przez Brembo wyłącznie w kształcie złożonym do dnia 6 grudnia 2023 roku.

Brembo Poland Manufacturing sp. z o.o.